

## Dwunarodowy rozwój destynacji dla Portu Lotniczego Heringsdorf, i dla niemiecko – polskiej Wyspy Uznam-Wolin, po zmianie nazwy na Port Lotniczy Heringsdorf- Świnoujście

### Binationale Destinationsentwicklung für den Flughafen Heringsdorf, hin zum Flughafen Heringsdorf-Świnoujście für die deutsch-polnischen Inseln Usedom-Wollin



#### Kernbotschaft

Das Hauptanliegen unseres deutsch-polnischen Kooperationsprojektes liegt in der gemeinschaftlichen Nutzung und Vermarktung des Flughafens Heringsdorf in der deutsch-polnischen Region der Inseln Usedom/Wollin, auch durch die Sichtbarmachung in einer künftigen Namensgebung.

#### Kurzbeschreibung des Vorhabens

Der Flughafen Heringsdorf (Insel Usedom) ist aktuell neben Rostock-Laage der zweite Flugplatz mit Linienflugverkehr in Mecklenburg-Vorpommern. Die angrenzende Wojewodschaft Westpommern bietet Linienflugverkehre in das polnische In- und Ausland vom Flughafen Stettin-Goleniów an. Das Hauptaugenmerk des Flughafens in Heringsdorf ist auf den Incoming-Verkehr gerichtet. Dies unterstreicht die Relevanz des Flughafens für den Tourismus auf der Insel.

Durch die grenznahe Lage und die kurze Entfernung zur polnischen Stadt Świnoujście besitzt der Flughafen auch eine immer höhere Bedeutung für den Tourismus auf dem polnischen Teil der Inseln Usedom-Wollin.

Dies nehmen wir zum Anlass, um eine interregionale und grenzübergreifende Zusammenarbeit bei der Nutzung und Vermarktung des Flughafens anzustreben.

Wir sehen darin die Chance, den An- und Abreiseverkehr u.a. auf den Straßen von Mecklenburg-Vorpommern durch erweiterte Linienflugangebote zu entlasten und somit den CO2-

#### Główne przesłanie

Głównym celem naszego niemiecko – polskiego projektu jest promocja wspólnego użytkowania Portu Lotniczego w miejscowości Heringsdorf w niemiecko – polskim Regionie Wyspy Uznam/ Wolin, poprzez czynnik dodatni w postaci rychłej zmiany nazwy.

#### Krótki opis przedsięwzięcia

Port Lotniczy Heringsdorf jest aktualnie obok Portu Lotniczego Rostock – Laage, drugim lotniskiem przystosowanym do obsługi ruchu lotniczego w Meklemburgii – Pomorzu Przednim. W pobliskim Województwie Zachodniopomorskim oferowane są połączenia lotnicze zagraniczne oraz krajowe z Portu Lotniczego Szczecin – Goleniów. Port Lotniczy Heringsdorf przystosowany jest do obsługi wakacyjnego ruchu przylotowego. Podkreśla to znaczenie i zasadność Portu Lotniczego dla rozwoju turystyki na Wyspie.

Poprzez niewielką odległość Portu Lotniczego od polskiego miasta Świnoujście, a tym samym od granicy, lotnisko podnosi coraz bardziej wartość produktu turystycznego po polskiej stronie Wyspy Uznam-Wolin.

Jest to dla nas okazja, by dążyć do podjęcia międzynarodowej współpracy przy promocji wspólnego użytkowania Portu Lotniczego.

Nowa oferta połączeń lotniczych jest szasną na odciążenie ruchu samochodowego na drogach Meklemburgii – Pomorze Przednie, co znaczenie zmniejszy emisję CO2.



Ausstoß deutlich zu verringern.

Als Kooperationspartner sehen wir den Landkreis Vorpommern-Greifswald als alleiniger Gesellschafter des Flughafens Heringsdorf und die Stadt Świnoujście.

In der grenzübergreifenden Zusammenarbeit möchten wir neue Quellmärkte nicht nur für den Tourismus erschließen, wie z.B. die Schweiz, Österreich, Mittel-/Westpolen, Skandinavien oder die Benelux-Staaten.

Die gemeinsame Nutzung und Vermarktung des Flughafens kann zu einer weiteren Verbesserung in der Regionalentwicklung der deutsch-polnischen Inseln Usedom-Wollin führen.

Jako partnerzy, tj. Powiat Vorpommern-Greiswald i Miasto Świnoujście, zapatrujemy się przede wszystkim na niemiecko – polską działalność Portu Lotniczego Heringsdorf – Świnoujście.

W długofalowej współpracy chcielibyśmy zapewnić nowe źródła przychodu dla rynku, nie ograniczając się tylko na turystyce, płynące z takich krajów jak np. Szwajcaria, Austria, Środkowa i Zachodnia Polska, Skandynawia czy Kraje Beneluxu.

Promocja wspólnego użytkowania Portu Lotniczego może doprowadzić do dalszej poprawy rozwoju Regionu niemiecko-polskiej Wyspy Uznam-Wolin.

### Links / Linki

- <https://www.flughafen-heringsdorf.de/airport/>
- <http://www.ostsee-zeitung.de/Vorpommern/Usedom/Insel-Airport-Swinemuende-will-finanziell-einsteigen>
- <http://www.swinoujskie.info/2017/07/11/lotnisko-heringsdorf-swinoujście-zmiana-nazwy-bedzie-kosztowac-40-tys-euro/>
- <http://szczecin.wyborcza.pl/szczecin/7,34939,22090440,przygraniczne-lotnisko-zmieni-nazwe-na-heringsdorf-swinoujście.html>

### Einreicher und Kontaktperson / Zgłaszający i osoba do kontaktu

Flughafen Heringsdorf GmbH

Am Flughafen 1

17419 Zirchow (DE-MV)

Herr Dirk Zabel

[dirk.zabel@flughafen-heringsdorf.de](mailto:dirk.zabel@flughafen-heringsdorf.de)

Tel. +49 38376 25010

### Projektpartner

Flughafen Heringsdorf,

perspektivisch:

Landkreis Vorpommern-Greifswald,

Gemeinde Heringsdorf

### Partnerzy projektu

w perspektywie: Miasto Świnoujście

### Projektphase / Etap rozwoju projektu

in Vorbereitung / w trakcie przygotowania

### Förderung / Wsparcie finansowe INTERREG

-